

FALKE

**AKKU-STIKSAV
BATTERIDREJET STIKKSAG
SLADDLÖS STICKSÅG**



18 V LI-ION



Introduktion

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye værktøj, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning og de vedlagte sikkerhedsforskrifter, før du tager det i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om værktøjets funktioner.

FALKE GARANTI

Dit Falke-produkt er omfattet af 5 års* garanti og er gældende fra købsdatoen (Garantiperioden),

Garantien gælder ikke hvis:

- produktet er blevet anvendt erhvervmæssigt
- produktet i øvrigt er blevet behandlet imod forskrifterne anført i manualen.
- fejl på produktet er opstået ved eller er en følge af forkert anvendelse, manglende vedligeholdelse eller ændring af produktet.

Gælder garantien kan der ske tilbagebetaling, reparation eller ombytning til et tilsvarende produkt efter jem & fix's valg.

Ønsker du at benytte dig af garantien skal du henvende dig til jem & fix A/S. Garantien kan udelukkende benyttes mod forevisning af det originale købsbevis eller anden fyldestgørende dokumentation for købet.

Sørg derfor for at gemme købsbeviset i hele produktets levetid.

*Alle FALKE produkter er omfattet af 5 års garanti, med undtagelse af FALKE benzinplæneklippere og FALKE batterier.

Jem & Fix A/S
Skomagervej 12
7100 Vejle - DK



Innledning

For at du skal få mest mulig glede at det nye verktøyet, ber vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen og de vedlagte sikkerhetsforskriftene før du tar det i bruk.

Vi anbefaler dessuten at du tar vare på bruksanvisningen, slik at den er tilgjengelig hvis du skulle få behov for å lese om verktøyets funksjoner senere.



NO

3

FALKE-GARANTI

Ditt Falke-produkt er omfattet av garanti på 5 år*, og denne gjelder fra kjøpsdato (garantiperioden).

Garantien gjelder ikke hvis:

- produktet har blitt benyttet i en næringssammenheng
- produktet har blitt behandlet på en måte som ikke er i tråd med instruksjonene i bruksanvisningen.
- det har oppstått feil på produktet som følge av at det er blitt brukt på feil måte, ikke vedlikeholdt tilstrekkelig eller hvis det er blitt gjort endringer på produktet.

Hvis det blir avgjort at garantien gjelder, vil produktet kunne bli refundert, reparert eller byttet til tilsvarende produkt etter en vurdering fra Jem & fix.

Hvis du ønsker å benytte deg av garantien, må du henvende deg til Jem & fix A/S. Det kan kun kreves garanti mot fremvisning av originalt kjøpsbevis, eller annen dokumentasjon på kjøpet.

Ta derfor vare på kjøpsbeviset i hele levetiden til produktet.

*Alle produkter fra FALKE er omfattet av en garanti på 5 år, med unntak av bensingressklippere og batterier fra FALKE.

Jem & Fix A/S
Skomagervej 12
7100 Vejle - DK



Introduktion

För att du ska få så stor glädje som möjligt av ditt nya verktyg rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning och de medföljande säkerhetsföreskrifterna innan du börjar använda maskinen. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

FALKE-GARANTI

Din Falke-produkt omfattas av 5 års* garanti och gäller från inköpsdatumet (Garantiperioden).

Garantin gäller inte om:

- produkten har använts yrkesmässigt
- produkten i övrigt har använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna i bruksanvisningen
- fel på produkten har uppstått vid eller till följd av felaktig användning, bristande underhåll eller ändring av produkten.

Om garantin gäller kan återbetalning, reparation eller byte till en motsvarande produkt ske efter Jem & Fix gottfinnande.

Om du vill använda dig av garantin ska du vända dig till Jem & Fix A/S.

Garantin kan endast användas vid uppvisande av inköpsbevis i original eller annan lämplig dokumentation av köpet.

Spara därför inköpsbeviset under hela produktens livslängd.

*Alla FALKE-produkter omfattas av 5 års garanti, med undantag för bensingräsklippare och batterier från FALKE.

Jem & Fix A/S
Skomagervej 12
7100 Vejle – DK



DK: Læs brugsanvisningen før brug!

NO: Les bruksanvisningen før bruk!

SE: Läs bruksanvisningen före användning!



DK: Brug høreværn!

NO: Bruk hørselsvern!

SE: Använd hörselskydd!



DK: Brug øjenværn!

NO: Bruk vernebriller!

SE: Använd ögonskydd!



DK: Brug støvmaske!

NO: Bruk støvmaske!

SE: Använd munskydd!



DK

6

Tekniske data

Anbefalet batteri:	18 V 2,0/4,0 Ah Li-ion
Ladetid:	60/120 minutter
Hastighed:	0-2.700 slag/min
Savedybde i træk/aluminium/stål:	80/12/5 mm
Pendulindstillinger:	4
Med hurtigskeft af klinge, parallelstyr og LED-arbejdslys	
Medfølgende tilbehør: savklinge til træ og savklinge til metal	
Batteri og oplader skal købes separat	

Lydtryk, L_{pA} :	79,4 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)
Lydeffekt, L_{WA} :	90,4 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibration, Ah:	9,68 m/s^2

Tabellen nedenfor viser, hvor lang tid man dagligt må udsættes for vibrationer, hvis vibrationsbelastningen på $2,5 m/s^2$ ikke skal overskrides:

Vibration	Maks. eksponering
$2,5 m/s^2$	8 timer
$3,5 m/s^2$	4 timer
$5 m/s^2$	2 timer
$7 m/s^2$	1 time
$10 m/s^2$	30 minutter



FALKE

DK

7

Akku-stiksavens dele

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Sikkerhedsknap | 9. Skruer til smigindstilling |
| 2. Tænd/sluk-knap | 10. Pendulreguleringsgreb |
| 3. Håndtag | 11. Parallelstyr |
| 4. Udløserknap til batteri | 12. Savklingehjul |
| 5. Batteri (medfølger ikke) | 13. Savklingeholder |
| 6. Støvudsugningsstuds | 14. Klingeafskærmning |
| 7. Knap til blæser | 15. Skruer til parallelstyr |
| 8. Sål | |

Særlige sikkerhedsforskrifter

Tag altid batteriet ud af akku-stiksaven, før du skifter klinge eller foretager justeringer på akku-stiksaven!

Brug ikke akku-stiksaven til savning i rør og ledninger.

Brug ikke revnede, sløve eller beskadigede savklinger.

Start ikke akku-stiksaven, hvis der ikke er monteret en savklinge.

Kontrollér, at der ikke er forhindringer i underlaget under arbejdsemnet.

Sav ikke i arbejdsemner, der er tykkere end savklingens maksimale skæredybde, eller hvor der ikke er tilstrækkeligt frirum til savklingen under arbejdsemnet.

Akku-stiksavens metaldele kan blive strømførende, hvis du kommer til at save ind i en ledning. Hold derfor kun akku-stiksaven i det isolerede håndtag.

Kontrollér, at ventilationsåbningerne på motoren ikke er tilstoppede.

Hvis der udvikles meget støv under savningen, eller hvis der saves i sundhedsskadelige materialer, skal der anvendes åndedrætsværn.

Fjern aldrig støv, savsmuld, forhindringer eller andet fra arbejdsområdet, mens savklingen stadig kører.

Stands aldrig savklingen ved at presse akku-stiksaven eller ved at udøve tryk på siden af savklingen.

Fjern ikke akku-stiksaven fra arbejdsemnet, mens savklingen stadig kører.

Læg aldrig akku-stiksaven på et bord eller en arbejdsbænk, hvis den ikke er standset helt. Savklingen fortsætter med at køre et kort øjeblik, efter at akku-stiksaven er slukket.

Rør ikke ved savklingen eller eventuelle metalspånere lige efter savning, da de kan være meget varme.

Opladning af batteri (tilkøbes separat)

Tryk udløserknappen (4) forrest på batteriet ned, og træk batteriet ud af akku-stiksaven.

Sæt opladeren i en stikkontakt.

Kontrollampen lyser, når opladeren er tilsluttet strøm. Sæt batteriet (5) ned i opladeren, så terminalerne i opladeren berører terminalerne på batteriet. Kontrollampen lyser, og batteriet lades op.



En fuld opladning tager ca. 60 minutter. Afbryd opladeren fra lysnettet, når batteriet er opladet.

Bemærk! Batteriet er ikke fuldt opladet ved levering. Det skal lades helt op inden brug. Batteriet opnår først sin fulde kapacitet, når det har været fuldt opladet og afladet omkring 5 gange.

Batteriet må kun oplades indendørs ved en omgivende temperatur på 5-40 °C.

Brug aldrig opladeren, hvis batteriet, opladeren eller ledningen er beskadiget.

Hvis batteriet ikke skal bruges i en længere periode, skal du lade det helt op, inden du opbevarer det og derudover lade det op mindst hver tredje måned.

Kontrol af batteri

Tryk på knappen, og aflæs batteriets ladestand på batteriindikatoren:

Kun rød lyser: Batteriet skal oplades.

Gul og rød lyser: Batteriet er delvist opladet.

Grøn, gul og rød lyser: Batteriet er fuldt opladet.

Klargøring

Indstilling af parallelstyr

Indstil parallelstyret (11) i den ønskede afstand fra savklingen, og stram låseskruerne (15).

Hvis parallelstyret ikke er monteret, skal låseskruerne spændes stramt, så de ikke løsner sig og falder af under brug.



Indstilling af smigvinkel

Hvis parallelstyret er monteret, skal det afmonteres, inden du fortsætter. Løsn skruerne (9) til smigindstilling på undersiden af sålen, og træk sålen bagud. Vip sålen til venstre eller højre for at indstille smigvinklen til en af de faste indstillinger på 0, 15, 30 eller 45 grader. Skub sålen fremad, og stram skruerne igen.

Støvudsugning

Slut eventuelt en støvsuger til støvudsugningsstudsens (6) på akkustiksaven.

Bemærk! Dette er ikke muligt ved savning i smig.

Bemærk! Det kan være nødvendigt at bruge en adapter.

Hvis du har tilsluttet en støvsuger, skal knappen til blæseren (7) være skubbet fremad, da støvet så kan suges bort. Hvis knappen (7) er skubbet bagud, blæses støvet væk fra savelinjen.

Udskiftning af savklinge

Tag batteriet ud af akkustiksaven.

Åbn klingeafsærmningen (14).

Drej savklingeholderen (13), og hold den fast. Træk den gamle savklinge ud af savklingeholderen.

Skub en ny savklinge så langt som muligt ind i sporet i i savklingeholderen med tænderne pegende fremad og med bagkanten mod savklingegehjulet (12).

Slip savklingeholderen, så den glider tilbage til den oprindelige position.

Træk i savklingen for at kontrollere, at den er låst fast og sidder korrekt.

Sæt batteriet i akkustiksaven igen.



Brug

Tænd for akku-stiksaven ved at trykke på sikkerhedsknappen (1) og samtidigt trykke tænd/sluk-knappen (2) ind.

LED-arbejdslyset tændes, og savklingen kører op og ned.

Jo længere, du trykker tænd/sluk-knappen ind, jo hurtigere kører savklingen.

Slip tænd/sluk-knappen for at stoppe akku-stiksaven.

Indstilling af pendulregulering

Savklingens pendulregulering kan indstilles i 4 trin (0, 1, 2, 3) ved hjælp af pendulreguleringsgrebet (10).

Pendulreguleringen tilpasser snitkvaliteten til det materiale, der skal bearbejdes ved at ændre savklingens bevægelsesmønster i forhold arbejdsemnet. Jo højere indstilling, jo mere aggressivt snit.



- Brug et lavt pendulreguleringstrin, eller slå pendulreguleringen fra, hvis snitkanten skal være meget fin. Ved indstillingen 0 kører savklingen lodret op og ned.
- Slå altid pendulreguleringen fra ved arbejde i metal, hårdtræ og tynde materialer som eksempelvis plader.
- Brug et lavt pendulreguleringstrin ved arbejde i hårde materialer.
- Brug maksimal pendulregulering ved arbejde i bløde materialer og ved savning i fiberretningen.

Om savning

Brug altid en savklinge, der er egnet til opgaven og arbejdsemnet.

Hold akku-stiksaven foran dig med et fast greb i håndtaget (3).

Sørg for, at savklingen ikke berører noget, når akku-stiksaven startes.

Sørg for, at emnet er spændt forsvarligt fast, og at savelinjen er tydeligt markeret.

Start akku-stiksaven. Placér sålen på emnet, og lad savklingen ramme savelinjen.

Sav, men pres ikke mere, end at savklingen hele tiden kan følge med.

Undgå sidelæns tryk på savklingen.

Hvis du lave en udskæring, skal du bore et hul med en passende diameter og bruge dette som startpunkt for savningen.

Savning i træ

Kontrollér, at emnet ikke indeholder søm eller andre metalgenstande.

Savning i metal

Vi anbefaler at smøre emnet og savklingen med skæreolie for at beskytte værktøjet og undgå overophedning. Støt arbejdsemnet med træklodser på begge sider.

Savning i plast

Sav aldrig med maksimal hastighed.

Lav en prøvesavning for at kontrollere, om materialet kan holde til den udviklede varme.

Rengøring og vedligehold

Børst støv væk fra akku-stiksavens ventilationshuller med en blød børste..
Tør akku-stiksavens plastdele af med en hårdt opvredet klud og et mildt rengøringsmiddel.

Miljøoplysninger

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, som kan være farlige og skade menneskets helbred og miljøet, hvis det elektriske og elektroniske affald (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter (og batterier, hvis de medfølger), som er mærket med en overstreget affaldsspand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overstrede affaldsspand symboliserer, at enheden ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald i slutningen af driftslevetiden, men derimod skal bortskaffes særskilt.



Tekniske spesifikasjoner

Anbefalt batteri:	18 V 2,0/4,0 Ah Li-ion
Ladetid:	60/120 minutter
Hastighet:	0-2 700 slag/min
Sagedybde i tre/aluminium/stål:	80/12/5 mm
Pendelinnstillinger:	4

Med hurtigskift av sagblad, parallellføring og LED-arbeidsllys

Tilbehør som følger med: sagblad til tre og sagblad til metall

Batteri og lader må kjøpes separat

Lydtrykk, L_{pA} :	79,4 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)
Lydeffekt, L_{WA} :	90,4 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibrasjon, A_h :	9,68 m/s^2

Tabellen nedenfor viser hvor lenge man kan utsettes for vibrasjon daglig før vibrasjonsbelastningen på 2,5 m/s^2 overskrides:

Vibrasjon	Maks. eksponering
2,5 m/s^2	8 timer
3,5 m/s^2	4 timer
5 m/s^2	2 timer
7 m/s^2	1 time
10 m/s^2	30 minutter



NO

13



Den batteridrevne stikksagens deler

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Sikkerhetsbryter | 9. Skruer til skrånstilling |
| 2. Av/på-bryter | 10. Pendelreguleringsbryter |
| 3. Håndtak | 11. Parallellføring |
| 4. Utløserknapp for batteri | 12. Sagbladhjul |
| 5. Batteri (ikke inkludert) | 13. Sagbladholder |
| 6. Støvavsugsstuss | 14. Bladbeskyttelse |
| 7. Bryter til vifte | 15. Skruer til parallellføring |
| 8. Såle | |

Spesielle sikkerhetsregler

Ta alltid batteriet ut av den batteridrevne stikksagen før du skifter sagblad eller foretar justeringer på den batteridrevne stikksagen!

Ikke bruk den batteridrevne stikksagen til å sage i rør og ledninger.

Ikke bruk sprukne, sløve eller skadde sagblad.

Ikke start den batteridrevne stikksagen før du har montert et sagblad.

Kontroller at det ikke er hindringer i underlaget under arbeidsemnet.

Ikke sag i arbeidsemner som er tykkere enn sagbladets maksimale sagedybde, eller der det ikke er tilstrekkelig fritt rom til sagbladet under arbeidsemnet.

Den batteridrevne stikksagens metalldele kan bli strømførende hvis du ved et uhell sager i en ledning. Hold derfor kun i det isolerte håndtaket når du bruker den batteridrevne stikksagen.

Kontroller at ventilasjonsåpningene på motoren ikke er tette.

Hvis det oppstår mye støv under sagingen, eller hvis du sager i helseskadelige materialer, må du bruke åndedrettsvern.

Du må aldri fjerne støv, sagflis, hindringer eller andre ting fra arbeidsområdet mens sagbladet er i gang.

Stans aldri sagbladet ved å presse den batteridrevne stikksagen eller utøve trykk på siden av sagbladet.

Ikke ta stikksagen vekk fra arbeidsemnet mens sagbladet fortsatt går.

Legg aldri stikksagen fra deg på et bord eller en arbeidsbenk før den har stanset helt. Sagbladet fortsetter å gå en kort stund etter at den batteridrevne stikksagen er slått av.

Ikke ta på sagbladet eller eventuelle metallspen rett etter sagingen, da de kan være svært varme.

Lading av batteri (kjøpes separat)

Trykk ned utløserknappen (4) foran på batteriet, og trekk batteriet ut av den batteridrevne stikksagen.

Sett laderen inn i en stikkontakt.

Kontrolllampen lyser når laderen er koblet til strømmen. Sett batteriet (5) ned i laderen, slik at terminalene i laderen berører terminalene på batteriet. Kontrolllampen lyser og batteriet lades opp.



Fullstendig opplading tar cirka 60 minutter. Koble laderen fra strømnettet n r batteriet er fulladet.

Merk! Batteriet er ikke fulladet ved levering. Det må lades helt opp før bruk. Batteriet oppnår ikke full kapasitet f r det har vært ladet og utladet ca. fem ganger.

Batteriet må bare lades opp innendørs ved en omgivelsestemperatur på 5-40  C.

Bruk aldri laderen hvis batteriet, laderen eller ledningen er skadet.

Hvis batteriet ikke skal brukes over en lengre periode, lader du batteriet helt opp f r oppbevaring. Deretter må det lades opp minst hver tredje måned.

Kontroll av batteriet

Trykk på knappen, og les av batteriets ladeniv  på batteriindikatoren:

Bare r d lyser: Batteriet må lades opp.

Gul og r d lyser: Batteriet er delvis oppladet.

Grønn, gul og r d lyser: Batteriet er fulladet.

Klargjøring

Innstilling av parallellføring

Still inn parallellføringen (11) i ønsket avstand fra sagbladet og stram l seskruene (15).

Hvis parallellføringen ikke er montert, må l seskruene strammes godt slik at de ikke løsner og faller av under bruk.



Innstilling av skråvinkel

Hvis parallellføringen er montert, må den demonteres før du fortsetter. Løsne skruene (9) til innstilling av skråvinkel på undersiden av sålen og trekk sålen bakover. Vipp sålen til venstre eller høyre for å stille inn skråvinkelen på en av de faste innstillingene på 0, 15, 30 eller 45. Skyv sålen fremover, og stram skruene igjen.

Støvavsug

Koble eventuelt en støvsuger til støvavsugsstussen (6) på den batteridrevne stikksagen.

Merk! Dette er ikke mulig ved saging i vinkel.

Merk! Det kan være nødvendig å bruke en adapter.

Hvis du har koblet til en støvsuger, må bryteren til viften (7) være skjøvet fremover slik at støvet kan suges bort. Hvis bryteren (7) er skjøvet bakover, blåses støvet bort fra sagelinjen.

Bytte av sagblad

Ta batteriet ut av den batteridrevne stikksagen. Åpne bladbeskyttelsen (14).

Drei sagbladholderen (13), og hold den fast. Trekk det gamle sagbladet ut av sagbladholderen.

Skyv et nytt sagblad så langt inn i sporet på sagbladholderen som mulig, med tennene vendt fremover og bakre kant mot sagbladhjulet (12).

Slipp sagbladholderen slik at den glir tilbake til opprinnelig posisjon. Trekk i sagbladet for å kontrollere at det er fastlåst og sitter som det skal.

Sett batteriet inn i den batteridrevne stikksagen igjen.



Bruk

Slå på den batteridrevne stikksagen ved å trykke på sikkerhetsbryteren (1) og samtidig trykke inn av/på-bryteren (2).

LED-arbeidslyset slås på og sagbladet kjører opp og ned.

Jo lengre inn du trykker av/på-bryteren, desto raskere går sagbladet.

Slipp av/på-bryteren for å stoppe den batteridrevne stikksagen.

Innstilling av pendelreguleringen

Sagbladets pendelregulering kan stilles inn i 4 trinn (0, 1, 2, 3) ved hjelp av pendelreguleringsbryteren (10).

Pendelreguleringen tilpasser snittkvaliteten til materialet som skal sages, ved å endre sagbladets bevegelsesmønster i forhold til arbeidsemnet. Jo høyere innstilling, jo mer aggressivt snitt.



- Bruk et lavt pendelreguleringstrinn eller slå av pendelreguleringen hvis skjærekanten skal være svært fin. Ved innstillingen 0 kjører sagbladet loddrett opp og ned.
- Slå alltid av pendelreguleringen ved arbeid i metall, hardt tre og tynne materialer, f.eks. plater.
- Bruk et lavt pendelreguleringstrinn når du sager i harde materialer.
- Bruk maksimal pendelregulering når du sager i myke materialer og når du sager i fiberretningen.

Om saging

Bruk alltid et sagblad som er egnet til arbeidet og arbeidsemnet.

Hold den batteridrevne stikksagen foran deg med et fast grep rundt håndtaket (3).

Sørg for at sagbladet ikke er i kontakt med noe når du starter den batteridrevne stikksagen.

Sørg for at emnet er spent ordentlig fast, og at sagelinjen er tydelig merket.

Start den batteridrevne stikksagen. Plasser sålen på emnet og la sagbladet treffe sagelinjen.

Sag, men ikke press hardere enn at sagbladet hele tiden kan følge med.

Unngå å trykke sagbladet sidelengs.

Hvis du skal lage en utskjæring, borer du først et hull med passende diameter og bruker dette som utgangspunkt for sagingen.

Saging i tre

Kontroller at emnet ikke inneholder spiker eller andre metallgjenstander.

Saging i metall

Vi anbefaler at du smører emnet og sagbladet med skjæreoelje for å beskytte verktøyet og unngå overoppheting. Støtt arbeidsemnet med treklosser på begge sider.

Saging i plast

Sag aldri med maksimal hastighet.

Utfør en prøvesaging for å kontrollere om materialet tåler varmen som utvikles.

Rengjøring og vedlikehold

Børst vekk støv fra den batteridrevne stikksagens ventilasjonsåpninger med en myk børste. Tørk av den batteridrevne stikksagens plastdeler med en godt oppvridd klut og et mildt rengjøringsmiddel.

Miljøinformasjon

Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer som kan være skadelige for mennesker og miljøet hvis avfallet fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke håndteres på korrekt måte. Produkter (inkludert batterier) som er merket med en overkrysset søppelkasse, er elektrisk og elektronisk utstyr. Symbolet med den overkryssede søppelkassen viser at enheten ikke må kastes sammen med husholdningsavfallet, men må håndteres separat.





SE

20

Teknisk information

Rekommenderat batteri:	18 V 2,0/4,0 Ah Li-ion
Laddningstid:	60/120 minuter
Varvtal:	0–2 700 v/min
Sågdjup i trä/aluminium/stål:	80/12/5 mm
Pendelinställningar:	4
Med snabbbyte av sågblad samt styrskena och LED-arbetsbelysning	
Medföljande tillbehör: sågblad för trä och sågblad för metall	
Batteri och laddare fås separat	

Ljudtryck, L_{pA} :	79,4 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)
Ljudeffektnivå, L_{WA} :	90,4 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibration, Ah:	9,68 m/s^2

Tabellen nedan visar hur lång tid man dagligen får utsättas för vibrationer om vibrationsbelastningen på 2,5 m/s^2 inte ska överskridas:

Vibrationsnivå	Max. exponering
2,5 m/s^2	8 timmar
3,5 m/s^2	4 timmar
5 m/s^2	2 timmar
7 m/s^2	1 timme
10 m/s^2	30 minuter



Den sladdlösa sticksågens delar

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Säkerhetsknapp | 9. Skruvar för inställning av smyginkel |
| 2. Strömbrytare | |
| 3. Handtag | 10. Vred för ändring av pendelrörelse |
| 4. Utlösningsknapp för batteri | 11. Styrskena |
| 5. Batteri (medföljer inte) | 12. Stödjul för sågbladet |
| 6. Dammsugarmunstycke | 13. Sågbladshållare |
| 7. Knapp för blås | 14. Kutterskydd |
| 8. Sula | 15. Skruv till parallellanslag |

Särskilda säkerhetsföreskrifter

Ta alltid bort batteriet från den sladdlösa sticksågen innan du byter sågblad eller gör någon justering på den!

Använd inte den sladdlösa sticksågen för sågning i rör och ledningar.

Använd inte sågblad som har repor, är slöa eller på annat sätt skadade.

Starta inte den sladdlösa sticksågen om det inte sitter ett sågblad i den.

Kontrollera att det inte föreligger hinder i underlaget under arbetsstycket.

Såga inte i arbetsstycken som är tjockare än sågbladets maximala sågdjup, eller där det inte finns tillräckligt med fritt utrymme för sågbladet under arbetsstycket.

Den sladdlösa sticksågens metalldelar kan bli strömförande om du råkar såga i en ledning. Håll därför bara den sladdlösa sticksågen i det isolerade handtaget.

Kontrollera att ventilationsöppningarna på motorn inte är tilltäppta.

Om det utvecklas mycket damm under sågningen, eller om du sågar i hälsovådliga material, ska munskydd användas.

Ta aldrig bort damm, sågspån, hinder eller annat från arbetsområdet, medan sågbladet fortfarande rör sig.

Stoppa aldrig sågbladet genom att pressa ned den sladdlösa sågen eller genom att trycka på sidan av sågbladet.

Lyft aldrig den sladdlösa sticksågen från arbetsmaterialet medan sågbladet fortfarande rör sig.

Lägg aldrig den sladdlösa sticksågen på ett bord eller en arbetsbänk, om den inte har stannat helt. Sågklingan fortsätter köra en kort stund efter det att den sladdlösa sticksågen har stängts av.

Berör inte sågbladet eller eventuella metallspån direkt efter sågning då de kan vara mycket varma.

Laddning av batteri (fås separat)

Tryck ner utlösningsskruven (4) på batteriet och dra ut batteriet från den sladdlösa sticksågen.

Sätt i laddaren i ett vägguttag.

Kontrolllampan lyser när laddaren är ansluten till ett eluttag.

Sätt batteriet (5) i laddaren så att polerna

i laddaren berör polerna på batteriet.



Kontrolllampan lyser och batteriet laddas.

En full uppladdning tar ca. 60 minuter. Koppla från laddaren från strömnätet när batteriet är laddat.

Obs! Batteriet är inte helt laddat vid leveransen. Det ska laddas helt innan det används. Batteriet uppnår inte full kapacitet förrän det har varit fulladdat och helt urladdat cirka fem gånger.

Batteriet får endast laddas inomhus vid en temperatur på 5–40 °C.

Använd aldrig laddaren om batteriet, laddaren eller sladden har skador.

Om batteriet inte ska användas under en längre period ska du ladda upp batteriet helt innan du förvarar det och dessutom ladda det minst var tredje månad.

Kontroll av batteri

Tryck på knappen och läs av batteriets laddningsnivå på indikatorn:

Bara röd lyser: Batteriet ska laddas upp.

Gul och röd lyser: Batteriet är delvis laddat.

Grön, gul och röd lyser: Batteriet är fulladdat.

Förberedelser

Inställning av parallellhålet

Ställ in parallellhålet (11) i önskat avstånd från sågklingan och dra åt låsskruvarna (15).

Om styrskenan inte är monterad ska låsskruvarna spännas hårt så att de inte lossnar och faller av under användning.



Inställning av smyginkel

Om styrskenan är monterad ska den demonteras innan du fortsätter. Lossa skruvarna (9) för smyginkeln på undersidan av sulan och dra sulan bakåt. Fäll sulan till vänster eller höger för att ställa in snedinställningen till en av de fasta inställningarna på 0, 15, 30 eller 45 grader. Skjut sulan framåt och dra åt skruvarna igen.

Dammutsug

Anslut eventuellt en dammsugare till dammsugarmunstycket (6) på den sladdlösa sticksågen.

Obs! Detta är inte möjligt vid geringssågning.

Obs! En adapter kan behövas.

Om du har anslutit en dammsugare ska knappen för blås (7) befinna sig i det främre läget så att dammet kan sugas bort. Om knappen (7) har skjutits bakåt blåses dammet bort från såglinjen.

Byte av sågblad

Ta ut batteriet ur den sladdlösa sticksågen. Öppna sågbladsskyddet (14).

Vrid sågbladshållaren (13) och håll fast den. Dra ut det gamla sågbladet ur sågbladshållaren. Tryck in ett nytt sågblad så långt som möjligt i spåret på sågbladshållaren, med tänderna framåt och bakkanten mot sågbladets hjul (12).

Släpp sågbladshållaren så att den glider tillbaka till utgångsläget.

Dra i sågbladet för att kontrollera att det är låst och sitter korrekt.

Sätt batteriet i den sladdlösa sticksågen igen.



Användning

Sätt på den sladdlösa sticksågen genom att samtidigt trycka på säkerhetsknappen (1) och strömbrytaren (2).

LED-arbetslampan tänds och sågbladet rör sig upp och ned.

Ju mer strömbrytaren trycks in, desto snabbare rör sig sågklingen.

Släpp strömbrytaren för att stoppa den sladdlösa sticksågen.

Inställning av pendelrörelse

Sågbladets pendelrörelse kan ställas in i 4 steg (0, 1, 2, 3) med hjälp av vredet för inställning av pendelrörelsen (10).

Pendelrörelsen anpassar snittkvaliteten efter det material som ska bearbetas genom att ändra sågbladets rörelsemönster efter arbetsstycket. Ju högre inställning, desto mer aggressivt snitt.



- Använd ett lågt pendelregleringssteg, eller stäng av pendelregleringen om sågkanten ska vara mycket fin. Vid inställning 0 rör sig sågbladet lodrätt upp och ned.
- Stäng alltid av pendelregleringen vid arbete i metall, hårt trä och tunna material som exempelvis skivor.
- Använd ett lågt pendelregleringssteg vid arbete i hårda material.
- Använd maximal pendelreglering vid arbete i mjuka material och vid sågning i fiberriktningen.

Generellt om sågning

Använd alltid ett sågblad som är lämpligt för uppgiften och arbetsstycket.

Håll sticksågen framför dig i ett fast grepp i handtaget (3).

Sågklingen får inte vidröra något när du startar den sladdlösa sticksågen.

Se till att arbetsstycket är ordentligt fastspänt och att såglinjen är tydligt markerad.

Starta den sladdlösa sticksågen. Placera sulan på arbetsstycket och låt sågbladet träffa såglinjen.

Börja såga, men tryck inte mer än att sågbladet hela tiden kan följa med. Undgå tryck från sidan på sågbladet.

Om du ska göra en utskärning, borra först ett hål med passande diameter och använd det som startpunkt för sågningen.

Sågning i trä

Kontrollera att arbetsstycket inte innehåller spik eller andra metallföremål.

Sågning i metall

Vi rekommenderar att du smörjer arbetsstycket och sågbladet med skärolja för att skydda verktyget och undvika överhettning. Stötta arbetsstycket med tråklossar på båda sidor.

Sågning i plast

Såga aldrig med maximal hastighet.

Utför en provsågning för att kontrollera om materialet tål värmeutvecklingen.

Rengöring och underhåll

Borsta bort damm från den sladdlösa sticksågens ventilationshål med en mjuk borste. Torka av den sladdlösa sticksågens plastdelar med en hårt urvriden trasa och ett mildt rengöringsmedel.

Miljöinformation

Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfallet från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte avfallshanteras korrekt. Produkter (och batterier om sådana medföljer) som är märkta med den överkorsade soptunnan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan symboliserar att enheten inte får slängas i hushållssoporna när den är uttjänt, utan ska avfallshanteras separat.



EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
EF-SAMSVARSERKLÆRING
EU-DEKLARATION

Fremstillet i P.R.C. - Produsert i Kina - Tillverkad i P.R.C.
Bemyndiget repræsentant - Ansvarlig representant - Representant med fullmakt
Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



9053683 / 37322

18 V

erklærer herved på eget ansvar, at: Akku-stiksav
erklærer med dette at: Batteridrevet stikksag
intygar härmed på eget ansvar, att: Sladdlös sticksåg

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende DIREKTIVER:

2006/42/EF: Maskindirektivet

2014/30/EU: EMC-direktivet

1907/2006/EU: REACH

2011/65/EU: RoHS-direktivet

er fremstilt i samsvar med følgende standarder eller normative dokumenter:

2006/42/EF: Maskindirektivet

2014/30/EU: EMC-direktivet

1907/2006/EU: REACH

2011/65/EU: RoHS-direktivet

Är tillverkad enligt följande DIREKTIV:

2006/42/EF: Maskindirektivet

2014/30/EU: EMC-direktivet

1907/2006/EU: REACH

2011/65/EU: RoHS-direktivet

STANDARDER - STANDARDER - NORMER
EN 62841-1:2015 - EN 62841-2-11:2016
EN 55014-1:2017 - EN 55014-2:2015

Fabrikant - Produsent - Tillverkare
jem & fix A/S, Skomagervej 12, 7100 Vejle, Danmark

Kirsten Vibeke Jensen
Product Safety Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kirsten".



.....
26.04.2019 – Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



DK:

KRAFT

Falke værktøjerne er stærke og kraftfulde. Falkens stærke næb symboliserer værktøjernes kraft.

PRÆCISION

Præcision er en iboende kvalitet, ikke bare i designet og fremstillingen af værktøjet, men også i brugen af det.

PÅLIDELIGHED

Forbrugeren vil altid erfare, at varemærket med sin høje kvalitet er ansvarligt og pålideligt.

INNOVATION

Falke lancerer nyheder i design såvel som funktion, og søger konstant at yde det ypperste.

NO:

KRAFT

Falke-verktøyene er sterke og kraftfulle. Falkens sterke nebb symboliserer verktøyenes kraft.

PREISISJON

Presisjon er en del av kvaliteten, ikke bare under utforming og produksjon, men også i bruken av verktøyet.

PÅLITELIGHET

Forbrukeren vil erfare at varemærket med sin høye kvalitet alltid er sikkert og pålitelig.

INNOVASJON

Falke lanserer nyheter både i design og funksjon og streber hele tiden etter å yte det aller beste.

SE:

KRAFT

Falke verktygen är alltid starka och kraftfulla.

PRECISION

Precision är en del av kvalitén, inte bara i designen och tillverkningen av verktyget, men också när man använder det.

PÅLITLIGHET

Användaren kommer alltid att uppmärksamma att varumärket med sin höga kvalitet är pålitligt.

INNOVATION

Falke lanserar nyheter i design såväl som funktion och innehåller alltid den senaste tekniken.